



## REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

# GOVERNMENT GAZETTE

## STAATSKOERANT

(Gesigte is sorg vir die Verenigde Nasie-Perswysing)  
Aanstaans of 8 Desember 1993)

### VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

VOL. 342

01

CAPE TOWN, 17 DECEMBER 1993

KAAPSTAD, 17 DESEMBER 1993

No. 15351

#### STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 2434.

17 December 1993

It is hereby notified that the Acting State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:

No. 173 of 1993: Correctional Services Third Amendment Act, 1993.

#### KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 2434.

17 Desember 1993

Hierby word bekend gemaak dat die Waarnemende Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:

No. 173 van 1993: Derde Wysigingswet op Korrektiwe Dienste, 1993.

**GENERAL EXPLANATORY NOTE:**

- [ ] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.
- Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

# GOVERNMENT GAZETTE ACT

**To amend the Correctional Services Act, 1959, so as to provide for facilities in prisons where prisoners may purchase merchandise; to provide that the unauthorized removal of a prisoner from a prison constitutes an offence; to further define the powers of parole boards; to regulate the detention of prisoners in single cells; and to regulate the application of mechanical means of restraint; and to provide for matters connected therewith.**

*(English text signed by the Acting State President.)  
(Assented to 8 December 1993.)*

**B**E IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

**Insertion of section 22B in Act 8 of 1959**

1. The following section is hereby inserted in the Correctional Services Act, 1959 (hereinafter referred to as the principal Act), after section 22A: 5

**“Establishment of facilities for purchases by prisoners**

**22B.** (1) The Commissioner may by way of such privileges and indulgences as he may grant to prisoners under section 22, establish facilities in prisons where prisoners may purchase merchandise.

(2) A canteen referred to in section 88 or any person or other institution may compete to sell merchandise within the facilities referred to in subsection (1), on such conditions and in accordance with such procedures as may be prescribed by the Commissioner.

(3) A person or institution authorized by the Commissioner to sell merchandise may obtain a place or space within a prison, if it is necessary for the conduct of his or its business, at a tariff determined by the Commissioner after consultation with the Department of State Expenditure.”.

**Amendment of section 48 of Act 8 of 1959, as amended by section 1 of Act 54 of 1979**

2. Section 48 of the principal Act is hereby amended by the addition of the word “or” at the end of paragraph (c) of subsection (1), and the insertion after the said paragraph of the following paragraph: 20

**ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:**

- [ ]** Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.  
**—** Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

**WET**

**Tot wysiging van die Wet op Korrektiewe Dienste, 1959, ten einde voorsiening te maak vir gerieve in gevangenisse waar gevangenes handelsware kan aankoop; te bepaal dat die ongemagtigde verwydering van 'n gevangene uit 'n gevvangenis 'n oortreding uitmaak; die bevoegdhede van paroolrade nader te omskryf; die aanhouding van gevangenes in enkelselle te reël; en die toepassing van meganiese dwangmiddels te reël; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.**

(Engelse teks deur die Waarnemende Staatspresident geteken.)  
(Goedgekeur op 8 Desember 1993.)

**D**AAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

**Invoeging van artikel 22B in Wet 8 van 1959**

1. Die volgende artikel word hierby in die Wet op Korrektiewe Dienste, 1959  
5 (hieronder die Hoofwet genoem), na artikel 22A ingevoeg:

**"Instelling van gerieve vir aankope deur gevangenes**

**22B.** (1) Die Kommissaris kan by wyse van die voorregte en vergunnings wat hy kragtens artikel 22 aan gevangenes toestaan, gerieve binne gevangenisse instel waar gevangenes handelsware kan koop.

(2) 'n Winkel bedoel in artikel 88 of enige persoon of ander instansie kan meeding om handelsware binne die gerieve bedoel in subartikel (1) op die voorwaardes en ooreenkomsdig die procedures deur die Kommissaris bepaal, te verkoop.

(3) 'n Persoon of instansie deur die Kommissaris gemagtig om handelsware te verkoop, kan 'n plek of ruimte binne die gevvangenis bekom, indien dit noodsaaklik is vir die bedryf van sy besigheid, teen die tarief bepaal deur die Kommissaris in oorleg met die Departement van Staatsbesteding.”.

**20 Wysiging van artikel 48 van Wet 8 van 1959, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 54 van 1979**

2. Artikel 48 van die Hoofwet word hierby gewysig deur aan die einde van paragraaf (c) van subartikel (1) die woord "of" by te voeg en die volgende paragraaf na genoemde paragraaf in te voeg:

"(d) in any manner collaborates with a member of the Department or any other person, whether under the supervision of such member or person or not, to leave the prison without lawful authority or under false pretences,".

**Insertion of section 48A in Act 8 of 1959**

5

3. The following section is hereby inserted in the principal Act after section 48:

**"Unauthorized removal of prisoner from prison**

**48A. Any person who—**

- (a) without lawful authority removes a prisoner from a prison or allows him to leave the prison; or
- (b) conspires with a prisoner or any other person to remove a prisoner from a prison without lawful authority or who allows him to leave prison,

shall be guilty of an offence and liable on conviction to imprisonment for a period not exceeding five years.".

10

15

**Amendment of section 63 of Act 8 of 1959, as substituted by section 21 of Act 68 of 1993**

4. Section 63 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the substitution for subparagraph (i) of paragraph (b) of the following subparagraph:

"(i) the placement of such prisoner under correctional supervision by virtue of a sentence contemplated in section 276(1)(i) [276A(3)(a)(ii)] or 287(4)(a) of the Criminal Procedure Act, 1977 (Act No. 51 of 1977), or by virtue of the conversion of such prisoner's sentence into correctional supervision under section 276A(3)(e)(ii) or 287(4)(b) of the said Act and the period for which and the conditions on which such prisoner may be so subjected to correctional supervision: Provided that for the purposes of such recommendations a prisoner's date of release contemplated in section 276A(3)(a)(ii) of the Criminal Procedure Act, 1977, shall be deemed to be the earliest date on which a prisoner may, in terms of this Act, be considered for placement on parole or the date on which the prisoner may be released upon the expiration of his sentence, whichever occurs first; or"; and

20

25

30

- (b) by the addition of the following subsection, the existing section becoming subsection (1):

**"(2) A parole board shall in terms of section 286B of the Criminal Procedure Act, 1977, in respect of each prisoner serving an indeterminate sentence after having been declared a dangerous person, having regard to the nature of the offence and any remarks made by the court in question at the time of the imposition of sentence if made available to the Department, submit a report to the court, on the date determined by the court, with regard, *inter alia*, to the conduct, adaptation, training, aptitude, industry and physical and mental state of such prisoner and the possibility of his relapse into crime."**

35

40

45

**Repeal of section 78 of Act 8 of 1959, as amended by section 18 of Act 58 of 1978**

5. Section 78 of the principal Act is hereby repealed.

**Substitution of section 79 of Act 8 of 1959, as amended by section 22 of Act 68 of 1993**

50

6. The following section is hereby substituted for section 79 of the principal Act:

**“(d) op enige wyse meewerk met ’n lid van die Departement of enige ander persoon om die gevangenis, hetsy onder toesig van sodanige lid of persoon al dan nie, sonder wettige magtiging of onder valse voorwendsel te verlaat.”.**

**5 Invoeging van artikel 48A in Wet 8 van 1959**

3. Die volgende artikel word hierby in die Hoofwet na artikel 48 ingevoeg:

**“Ongemagtigde verwydering van gevangene uit gevangenis**

**48A. Iemand wat—**

- (a) sonder wettige magtiging ’n gevangene uit ’n gevangenis neem of toelaat dat hy daaruit gaan; of
- (b) met ’n gevangene of enige ander persoon saamsweer om ’n gevangene sonder wettige magtiging uit ’n gevangenis te neem of daaruit te laat gaan,  
is aan ’n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met gevangenisstraf vir ’n tydperk van hoogstens vyf jaar.”.

**Wysiging van artikel 63 van Wet 8 van 1959, soos vervang deur artikel 21 van Wet 68 van 1993**

4. Artikel 63 van die Hoofwet word hierby gewysig—

- (a) deur subparagraaf (i) van paragraaf (b) deur die volgende subparagraaf te vervang:
  - “(i) die plasing van sodanige gevangene onder korrektiewe toesig uit hoofde van ’n vonnis in artikel 276(1)(i) [276A(3)(a)(ii)] of 287(4)(a) van die Strafproseswet, 1977 (Wet No. 51 van 1977), beoog of uit hoofde van die omskepping van sodanige gevangene se vonnis in korrektiewe toesig kragtens artikel 276A(3)(e)(ii) of 287(4)(b) van genoemde Wet en die tydperk waarvoor en die voorwaardes waarop sodanige gevangene aldus aan korrektiewe toesig onderwerp kan word: Met dien verstande dat vir die doeleinades van sodanige aanbevelings ’n gevangene se vrylatingsdatum beoog in artikel 276A(3)(a)(ii) van die Strafproseswet, 1977, geag word die vroegste datum te wees waarop die gevangene ingevolge hierdie Wet oorweeg kan word vir uitplasing op parool of die datum waarop die gevangene vrygelaat kan word by verstryking van sy vonnis, watter datum ook al eerste kom; of”; en
- (b) deur die volgende subartikel by te voeg, terwyl die bestaande artikel subartikel (1) word:
  - “(2) ’n Paroolraad moet ingevolge artikel 286B van die Strafproseswet, 1977, ten opsigte van elke gevangene wat ’n onbepaalde vonnis uitdien na verklaring tot ’n geværlike persoon, met inagneming van die aard van die misdaad en enige opmerkings wat ten tyde van die oplegging van vonnis deur die betrokke hof gemaak is indien dit tot die Departement se beskikking gestel is, op die datum deur die hof bepaal ’n verslag aan die hof voorlê oor, onder andere, die gedrag, aanpassing, opleiding, aanleg, vlyt en fisiese en geestestoestand van sodanige gevangene en die moontlikheid van sy terugval in misdaad.”.

**Herroeping van artikel 78 van Wet 8 van 1959, soos gewysig deur artikel 18 van Wet 58 van 1978**

5. Artikel 78 van die Hoofwet word hierby herroep.

**Vervanging van artikel 79 van Wet 8 van 1959, soos gewysig deur artikel 22 van Wet 68 van 1993**

6. Artikel 79 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

**"Detention of prisoner in single cell"**

**79.** (1) In every prison there shall be provided, where practicable and necessary, sufficient single cells of a design approved by the Commissioner, and such cells shall be used for the detention of a prisoner—

- (a) for the application of section 23(2) if the Commissioner or a commissioned officer designated by him orders such detention;
- (b) upon the written request of a prisoner, for such period of time as may be approved by the Commissioner;
- (c) in terms of any scheme of classification or treatment or otherwise, for such period of time as may be ordered by the Commissioner;
- (d) to ensure that disciplinary measures imposed on a prisoner in terms of section 51 or 54, can be applied effectively but only for the periods necessary to apply the disciplinary measures;
- (e) if it is desirable in the interests of the administration of justice;
- (f) if such detention is prescribed by the medical officer on medical grounds;
- (g) when a prisoner has displayed violence or is threatening violence or is threatened with violence; and
- (h) if a prisoner has been recaptured after escape and there is a reasonable suspicion that such prisoner will again escape or in respect of whom there is a reasonable suspicion that he is contemplating escape.

(2) The detention of a prisoner in a single cell shall take place in the manner prescribed by the Commissioner: Provided that such detention shall under no circumstances be applied as a disciplinary measure.”.

**Substitution of section 80 of Act 8 of 1959**

7. The following section is hereby substituted for section 80 of the principal Act:

**"Application of mechanical means of restraint"**

**80.** (1) When a prisoner is detained in a single cell in terms of section 79 and it is reasonably necessary in the interests of—

- (a) the safety of such prisoner;
- (b) the safety of other prisoners;
- (c) the safety of members of the Department;
- (d) the prevention of damage to any property; or
- (e) the prevention of such prisoner's escape,

the head of the prison may order that prisoner to be subjected to an approved mechanical means of restraint for such period as such head may consider necessary, but which shall not exceed 30 days.

(2) The head of a prison who issues an order under subsection (1) shall immediately record the particulars thereof, and if such head is not a commissioned officer, he shall without delay send notice of his action to his commander.

(3) If the prisoner is not satisfied with the decision taken under subsection (1) he may, after the reasons for the decision have been made known to him, lodge a complaint or request in the manner prescribed by regulation.

(4) If a prisoner has indicated in terms of subsection (3) that he is not satisfied with the decision contemplated in subsection (1), the Commissioner may, after having considered the verbal or written remarks of the prisoner and the head of the prison, ratify, amend, set aside or replace that decision: Provided that any amendment or replacement of such decision by the Commissioner shall not adversely affect the prisoner: Provided further that the application of the restraint shall not be suspended pending the decision of the Commissioner.

**"Aanhouding van gevangene in enkelsel"**

- 79. (1)** Elke gevvangenis word, waar doenlik en nodig, voorsien van 'n voldoende aantal enkelselle van 'n deur die Kommissaris goedgekeurde model, en sodanige selle word vir die aanhouding van 'n gevangene gebruik—
- (a) vir die toepassing van artikel 23(2) indien die Kommissaris of 'n offisier deur hom aangewys, sodanige aanhouding gelas;
  - (b) op die skriftelike versoek van 'n gevangene, vir die tydperk deur die Kommissaris goedgekeur;
  - (c) ingevolge 'n skema van klassifikasie of behandeling of andersins, vir die tydperk deur die Kommissaris gelas;
  - (d) om te verseker dat tugmaatreëls wat 'n gevangene opgelê is ingevolge artikel 51 of 54 effektiel toegepas kan word, en slegs vir die tydperke wat nodig is om die tugmaatreëls toe te pas;
  - (e) indien dit in die belang van dieregspleging wenslik is;
  - (f) indien sodanige aanhouding deur die geneeskundige beampte op geneeskundige grond voorgeskryf word;
  - (g) wanneer 'n gevangene geweld gepleeg het of met geweld dreig of met geweld gedreig word; en
  - (h) indien 'n gevangene na ontvlugting weer gevange geneem is en daar redelikerwys vermoed word dat sodanige gevangene weer gaan ontvlug of ten opsigte van wie daar redelickerwys vermoed word dat hy van plan is om te ontvlug.
- (2) Die aanhouding van 'n gevangene in 'n enkelsel geskied op die wyse deur die Kommissaris voorgeskryf: Met dien verstande dat sodanige aanhouding onder geen omstandighede as 'n strafmaatreël toegepas mag word nie.”

**Vervanging van artikel 80 van Wet 8 van 1959**

7. Artikel 80 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

**30 "Toepassing van meganiese dwangmiddels"**

- 80. (1)** Wanneer 'n gevangene ingevolge artikel 79 in 'n enkelsel aangehou word en dit redelickerwys noodsaaklik is in belang van—
- (a) die veiligheid van sodanige gevangene;
  - (b) die veiligheid van ander gevangenes;
  - (c) die veiligheid van lede van die Departement;
  - (d) die voorkoming van skade aan eiendom; of
  - (e) die voorkoming van ontvlugting deur sodanige gevangene, kan die hoof van die gevvangenis beveel dat daardie gevangene aan 'n goedgekeurde meganiese dwangmiddel onderwerp word vir die tydperk wat dié hoof nodig ag, maar wat nie 30 dae oorskry nie.
- (2) Die hoof van 'n gevangenis wat 'n bevel kragtens subartikel (1) uitrek, moet onmiddellik die besonderhede daarvan notuleer en as daardie hoof nie 'n offisier is nie, moet hy sonder versuim berig van sy optrede aan sy bevelvoerder deurstuur.
- (3) Indien die gevangene nie tevrede is met die beslissing wat kragtens subartikel (1) geneem is nie, kan hy 'n klagte of versoek op die by regulasie voorgeskrewe wyse indien nadat die redes vir die beslissing aan hom bekend gemaak is.
- (4) Indien 'n gevangene ingevolge subartikel (3) aangedui het dat hy nie tevrede is met die in subartikel (1) beoogde beslissing nie, kan die Kommissaris, nadat hy die skriftelike of mondelinge kommentaar van die gevangene en die hoof van die gevvangenis oorweeg het, daardie beslissing bekratig, wysig, tersyde stel of vervang: Met dien verstande dat enige wysiging of vervanging van sodanige beslissing deur die Kommissaris nie die gevangene nadelig raak nie: Met dien verstande voorts dat die toepassing van die bedwang nie hangende die beslissing van die Kommissaris opgeskort word nie.

(5) (a) If it is necessary to extend the period of restraint ordered under subsection (1) the head of the prison shall, before the expiration of that period, make a report to the Commissioner stating the facts and his recommendation.

(b) Upon receipt of the said report and recommendation, the Commissioner may order the extension of the period of restraint for a further period not exceeding 60 days, but no such restraint shall exceed a period of 90 days without an order under the hand of the Minister.

(6) The use of any mechanical means of restraint shall under no circumstances be applied as a disciplinary measure.".

## **Short title and commencement**

**8.** This Act shall be called the Correctional Services Third Amendment Act, 1993, and shall come into operation on a date fixed by the State President by proclamation in the *Gazette*.

5

(5) (a) Indien dit nodig is dat die tydperk van bedwang wat kragtens subartikel (1) beveel is, verleng moet word, moet die hoof van die gevangenis voor die verstryking van daardie tydperk aan die Kommissaris verslag doen, met vermelding van die feite en sy aanbeveling.

10

(b) By ontvangs van bedoelde verslag en aanbeveling kan die Kommissaris beveel dat die tydperk van bedwang vir 'n verdere tydperk van hoogstens 60 dae verleng word, maar geen sodanige bedwang mag sonder 'n bevel onder die handtekening van die Minister 'n tydperk van 90 dae oorskry nie.

(6) Die gebruik van enige meganiese dwangmiddel mag onder geen omstandighede as 'n strafmaatreël toegepas word nie.”.

## Kort titel en inwerkingtreding

**8.** Hierdie Wet heet die Derde Wysigingswet op Korrektiewe Dienste, 1993,  
15 en tree in werking op 'n datum wat die Staatspresident by proklamasie in die  
*Staatskoerant* bepaal.